

Grezur, Renault/Laguna / Phase I, CC BY-SA 4.0  
<https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Laguna1p1w.jpg>

## Davantall

Peça de planxa, fusta, plàstic, etc., que ocupa la part davantera de l'habitacle d'un vehicle, en la qual hi ha el quadre de comandament, la guantera, els difusors d'aire, etc.



# 210

## ? Especial automòbil

Fonts: DCVB, DIEC2, DSFF, GEC, PCCD, OPTIMOT, TERMCAT

### Auto, automòbil, cotxe

Vehicle autopropulsat de quatre rodes, amb dues rodes anteriors directrius i dues rodes posteriors únicament amb moviment de rotació, destinat al transport d'un màxim de nou persones.

### Eixugaparabrises

Sistema mecànic d'un rentaparabrises que recorre fregant la superfície exterior del parabrisa per apartar-ne l'aigua. L'eixugaparabrises està format pel braç de l'eixuparabrises i l'escombreta de l'eixugaparabrises.

### Enganxall

Peça col·locada al darrere d'un automòbil que permet d'acoblar-hi un remolc.



Henseke, Citroen BX 19 GTi, Bj, 1990, CC BY-SA 4.0  
[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Bx\\_19\\_gti\\_rear.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Bx_19_gti_rear.jpg)

### Parabrisa

Làmina de vidre o de matèria transparent situada a la part davantera d'un vehicle per protegir els passatgers de la pluja, del vent, etc.

### Pneumàtic o neumàtic?

Per designar el revestiment perifèric de les rodes d'un vehicle, generalment de cautxú, que conté aire a pressió, es poden usar les formes *pneumàtic* i *neumàtic*.

### Punt mort

Posició d'un dispositiu d'accionament d'un canvi de marxes en què no hi ha cap transmissió de moviment.

### Rentaparabrises

Dispositiu de neteja del parabrisa d'un vehicle per mitjà de l'acció combinada de raigs d'aigua a pressió i de l'eixugaparabrises que el recorre fregant la superfície. Alguns automòbils tenen un sistema similar per al vidre posterior, el *rentavidres posterior*.

### Xassís

Conjunt estructural d'un vehicle format pel bastidor, el motor, els òrgans de transmissió, la suspensió, la direcció, els frens i les rodes.

## L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què vol dir **anar fluix d'armilla**. La resposta correcta era la **3**. *No tenir gaires diners*. La guanyadora ha estat Núria Valentí, de les Franqueses del Vallès, i seguidora de L'Estenedor.

En aquest número preguntem què vol dir **cotxe escombra**?

1. *Vehicle que neteja els carrers.*
2. *Mena d'escarabat piloter.*
3. *Mecanisme de neteja automàtic d'una porta o finestra corredissa.*
4. *Vehicle que recull els corredors que abandonen una cursa.*

Per concursar, heu d'enviar la resposta de l'endevinalla a [mollet@cpl.cat](mailto:mollet@cpl.cat). La persona que l'encerti i guanyi el concurs tindrà com a premi una samarreta model *Fes servir la teva llengua* feta al Taller Alborada.

[Nota sobre el tractament de dades personals](#)

## L'N-II o la N-II?

L'apostrofació davant de sigles i acrònims varia d'acord amb la manera com es pronuncien aquestes abreviacions: com si fossin mots (pronunciació sil·làbica: *IVA, INCAVI*) o lletra per lletra (pronunciació lletrejada: *UGT, NBA*). Si la sigla es llegeix lletra per lletra i comença amb un so consonàntic (per exemple, *DNI, de-ena-i*), no es fa l'apostrofació: *el DNI, la BBC, de DDT*. Però si el nom de la primera consonant comença amb vocal (per exemple, *FMI, efa-ema-i*), sí que s'apostrofen, tant els articles *el* i *la* com la preposició *de*: *l'FMI, l'N-II, d'FM*.

## Webs

Diccionaris de transports del TERMCAT:

- *Diccionari de mobilitat sostenible.*
- *Diccionari de seguretat viària.*
- *Diccionari de trànsit.*
- *Lèxic de transport turístic.*

NOVETAT!

- Tots els articles d'[Enciclopèdia.cat](#), ara en obert per a tothom.

## Adherència

Arrapament produït pels pneumàtics d'un automòbil o pel fregament de les llandes de les rodes d'un vehicle, sobre la superfície en què es mou. Evitem l'anglicisme *\*grip*.

## Capalçada, peralt

Desnivell entre una banda i l'altra d'una calçada en un revolt, que evita que els vehicles siguin impel·lits per efecte de la força centrífuga cap a l'exterior del revolt.

## Fita quilomètrica

Senyal de localització col·locat a la vora d'una via interurbana que indica la distància en quilòmetres entre el punt on és situat i el punt inicial de l'amidament.



## Fraseologia

### Anar amb el cotxe d'en Taló

Anar a peu.

### Fer llums, fer ràfegues

Accionar intermitentment, el conductor d'un vehicle, els llums de carretera, per advertir altres conductors o vianants de la seva presència.

### Anar al cel amb cotxe

Voler-ho tot massa fàcil; panxacontent. *S'ha aviciat a anar al cel amb cotxe, i defuig qualsevol contrarietat.*

### Ser una carraca

Ser un vehicle vell i atrotinat. *Aquest auto és una carraca.*

### Fer marxa enrere

Recular, revenir sobre una determinació. || Rectificar, desdir-se. || No mantenir, algú, les seves pretensions o intencions, bé renunciant-hi, bé rectificant-les, moderant-les. *Estava disposat a comprar aquell solar, però ha fet marxa enrere.*

### Posar pals/bastons a les rodes

Entorpir una acció; destorbar, obstaculitzar. *A més a més de no donar-li suport, li posa pals a les rodes perquè no pugui dur a terme el projecte.*

### Anar sobre rodes, venir rodat

Produir-se fàcilment, favorablement, rutllar. *Des que ha arribat el nou director tot va sobre rodes.*